



亚马逊网站五星级童书



我想有颗星星

〔法〕克利斯提昂·约里波瓦 / 文 〔法〕克利斯提昂·艾利施 / 图
郑伟莉 / 译 游燕 / 译



不一样的卡梅拉2

亚马逊网站五星级童书



我想有颗星星

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图
郑迪蔚 潘然 / 译





克利斯提昂·约里波瓦 (Christian Jolibois) 今年有 352 岁啦。他的妈妈是爱尔兰仙女，这可是个秘密哦。他可以不知疲倦地编出一串接一串异想天开的故事来。为了专心致志地写故事，他暂时把自己的“泰诺号”三桅船停靠在勃艮第的一个小村庄旁边。并且，他还常常和猪、大树、玫瑰花和鸡在一块儿聊天。



克利斯提昂·艾利施 (Christian Heinrich)，他是一只勤奋的小鸟，喜欢到处涂涂抹抹的水彩画家。他有一大把看起来很酷的秃头画笔，还带着自己小小的素描本去过许多没人知道的地方。他如今在斯特拉斯堡工作，整天幻想前去海边和鸬鹚聊天。

获奖记录：

2001 年法国最优秀青少年图书大奖

2003 年法国高得儿童文学大奖

2003 年法国乡村儿童文学大奖

copyright 2002, by Editions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France.
Édition originale: UN POULAILLER DANS LES ÉTOILES

版权合同登记号：14-2006-033

Chinese simplified translation rights arranged with Univers Poche through Middle Kingdom Media.
本书中文简体通过法国文化出版社有限公司授权获得。

图书在版编目 (CIP) 数据

我想有颗星星 / (法) 约里波瓦著；
(法) 艾利施绘；郑迪蔚、濮然译。
- 南昌：二十一世纪出版社，2006.8 (2007.11 重印)
(不一样的卡梅拉)
ISBN 978-7-5391-3518-2

I. 我… II. 约… III. 郑… IV. 2565.85
Ⅱ. 图画故事—法国—现代 Ⅳ. J565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 100209 号

我想有颗星星

作 者 (法) 克利斯提昂·约里波瓦 / 文
(法) 克利斯提昂·艾利施 / 绘
译 者 郑迪蔚 濮 然
责任编辑 殷 笛 后期制作 致意宫
出版发行 二十一世纪出版社
www.21cccc.com cc21@163.net
出 版 人 张秋林 殷 勤 新华书店
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司
版 次 2006 年 9 月第 1 版 2007 年 11 月第 6 次印刷
开 本 608mm × 940mm 1/32
印 张 1.5
书 号 ISBN 978-7-5391-3518-2
定 价 6.80 元

本社地址：江西省南昌市子安路 75 号 330009 (如发现印装质量问题，请寄本社图书发行公司调换 0791-6524997)



祝勃艮第、瓦朗耶、里昂内的小朋友们快乐。

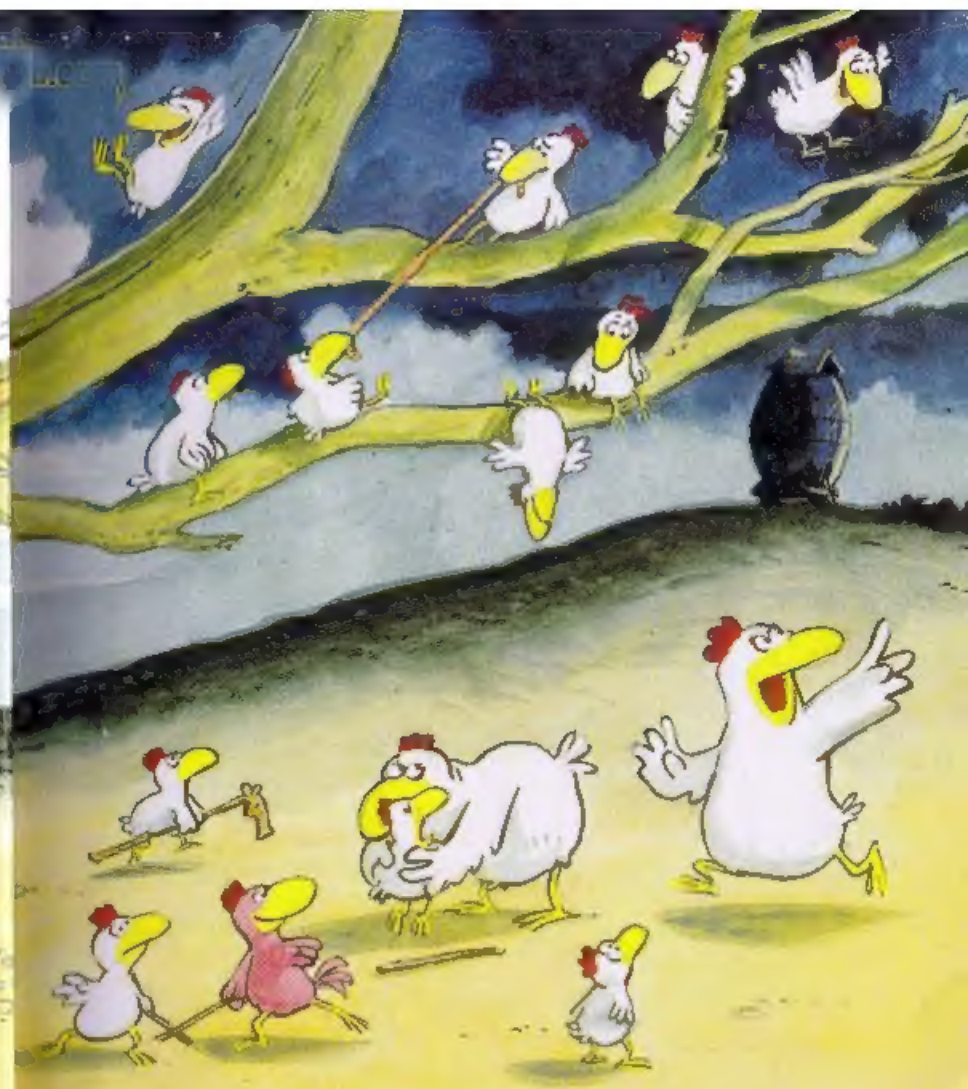
——克利斯提昂·约里波瓦



致亚力山大，蓝色星球上最可爱的、最小最小的小鸡，爸爸。

——克利斯提昂·艾利施

太阳下山了。小鸡们抓紧时间睡前疯玩：滑滑梯、荡秋千、踢球、游泳……嘻嘻哈哈！叽叽喳喳！这是一天中最热闹的时候。



“今天到此为止了，孩子们！快点回去睡觉！”
卡梅拉扯开嗓门命令大家。

小鸡们很不情愿地往回走。



“快，快点！我都看见狐狸闪光的牙齿啦……”

“37，38，39……”卡梅拉仔细地数着，“39……怎么缺一个？又是这个淘气包，卡梅利多！你在哪儿？赶紧回来，小心狐狸吃了你！”



“我才不怕呢！”卡梅利多仰望着闪烁的星空，他才不在乎妈妈的恐吓呢。



“哇！一颗流星！流星！”



瞧！一颗美丽的小星星坠落在灌木丛里了。

“我来了，宝贝！”

卡梅利多欢呼着奔向树丛，想凑近了瞧一瞧星星。
自打他从蛋里钻出来，就梦想着这一天了。





啊，我的天，它正一动不动地躺在沙滩上呢！卡梅利多抑制不住内心的激动！轻轻地走过去。

“可怜星星！看来这趟旅行把你累坏了。”他轻轻地抚摸着星星，“哦！原来星星这么软，还有股鱼腥味……”



“我找到星星啦！佩罗，我找到星星啦……”



他抱着星星，欢天喜地跑去告诉老朋友这个难以置信的好消息。



“哈、哈、哈！就是这个吗！一颗从
天上坠落的流星！”佩罗放声大笑，“我
可怜的卡梅利多，这只是一颗海星……而
且已经不太新鲜了！”



“知道吗，我的小家伙，星星是不存在的！”



“我得给你解释一下，事实上，每当夜晚来临，地球就被一个巨大的黑色漏勺盖起来了，那些星星只是从漏勺的小洞里透出来的光。懂吗？我的傻瓜！呵呵、呵呵……”





卡梅利多伤心极了。



小白羊贝里奥过来安慰他：

“别哭了，卡梅利多，我把你的星星捡回来了。
我告诉你一个秘密，我有一个朋友——伽利略先生，他和你一样，每天晚上都在看星星呢！”



“我们去问问他，说不定会得到一个满意的答案。”

他们来到有座美丽花园的房子前，
这就是天文学家的家。



“好奇怪的家伙！他竟然从管子里看星星。”卡梅利多简直无法相信他看到的一切。

“哈哈，小猫咪！用这个望远镜，我又发现了好多新的星星，看来，我们在宇宙中并不孤单啊！”



“晚——晚上好！”

“啊，是你啊，贝里奥，”老学者头也不回地说，“这是你带来的朋友？”

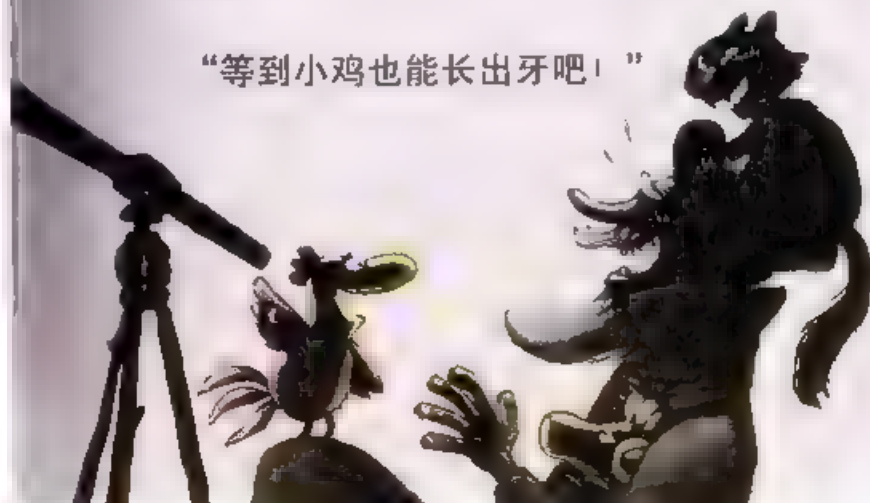
“晚上好，伽利略先生，我叫卡梅利多。嗯，你能让我从这个……这个‘管子机器’里看看星星吗？”

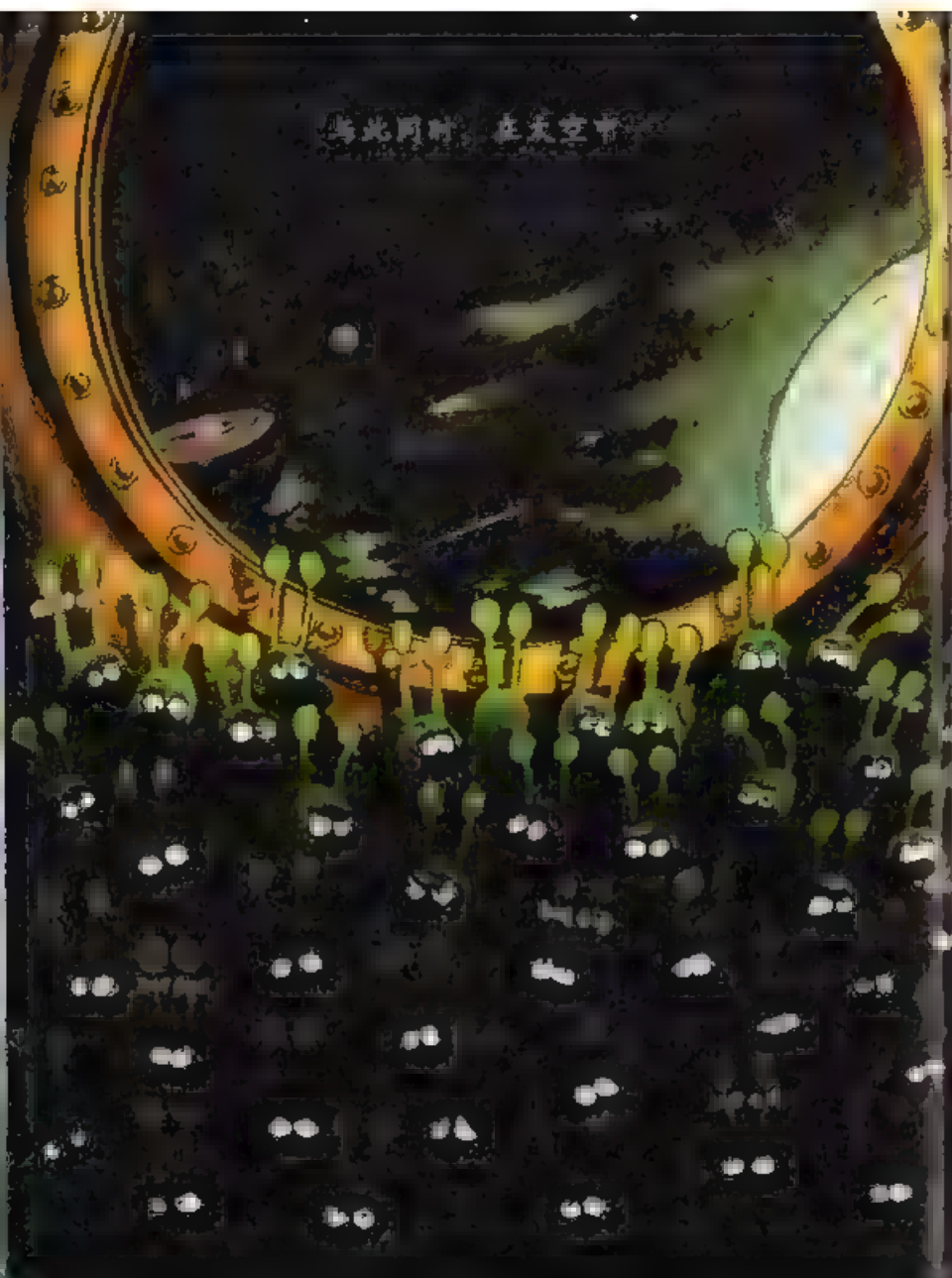


“哇！这些星星离我们好近呀！好像我一伸手就可以够得到……是吧？先生，什么时候我能……能亲手……亲一下真正的星星呢？”卡梅利多兴奋得连说话的声音都变了

“摸星星？哦，呵呵！呵呵！”伽利略大笑起来

“等到小鸡也能长出牙吧！”

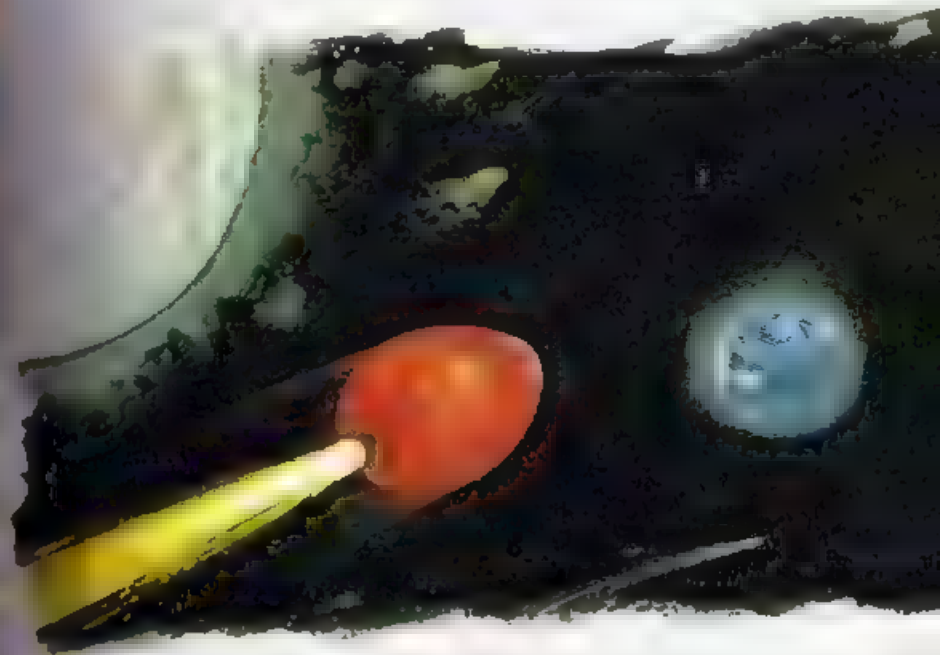




与此同时，在天空中

“嗨，老师，看呀！那儿有颗美丽的蓝色星球！”
“安静点，孩子们！安——静！让我看看我的指南
书里有没有标记？……吧！这个星球叫地球”

“哦！它太美啦！”



“老师，我想上厕所！实在憋不住了！”



“不能再等一等吗？萨蒂尼，就你事多 呃，好吧，我们就在地球上停一会儿吧 还可以从那里带点纪念品回家……”



“来吧，孩子们，都回到座位上，系好安全带，戴上保护眼镜。”

“机长！能不能再快点儿！”

“快点儿！”

“再快点儿！”



经过一晚的工作，天文学家回去睡觉了。两个好朋友也累了，就在凳子下面做上了美梦。

突然，卡梅利多被一阵可怕的巨响惊醒了。一个大火球，从天空降落下来，轰隆隆的响声把房子都快震塌了！

“贝里奥！贝里奥！快醒醒！”





“太棒了！这里好漂亮！有草地，还有一幢老房子……”



“我不是在做梦吧！这些东西也是一群小鸡！……
一群绿色的小鸡……瞧！他们还长着怪怪的牙齿呢！”



“呀！这是我先看到的！放手！……”

“天哪！这个东西又旧又难看！”



“笑一下，哥们儿，你可对着镜头呢！”

“孩子们，安静点，慢——慢——来！”



刚才那阵恐惧的感觉过去后，卡梅利多忍不住想去看看，这个从天上掉下来的“鸡窝”是什么样

“过来，贝里奥！”

“如果我们回不了家怎么办？”



贝里奥虽然非常不情愿，但还是跟在卡梅利多后面，向火球里走去。

“有人吗？”卡梅利多小心翼翼地问道



“呜……呜……”

“我找不到我的靴子了……所有的人都下去了，只把我留在这里，好害怕呀……呜呜……”



“你好！”卡梅利多礼貌地说，“有什么可以帮你的吗？”

小绿鸡睁开眼，看见他俩，立刻停止了哭泣

“我叫塞勒斯特……我是卡萨夫人班级的。”

“我叫卡梅利多，这位是贝里奥……”



“你们的鸡窝可真棒！”卡梅利多环视着飞船，赞叹道。

“这个东西怎么运转？”贝里奥好奇地指着一个圆桶问道。

“嗯，它和星际发动机一起运转。”小绿鸡兴致勃勃地

介绍。

“发动机？什么是发动机？”

“呵呵……你们可真有意思，连发动机都不知道。来，我带你们参观一下吧！”



“我们是绿色班级的，跟着老师游览各个星球”小绿鸡非常自豪地向他们解释

“你们是从星星上来的？”卡梅利多大声喊道。
“看，我说对了吧？真的有星星！”

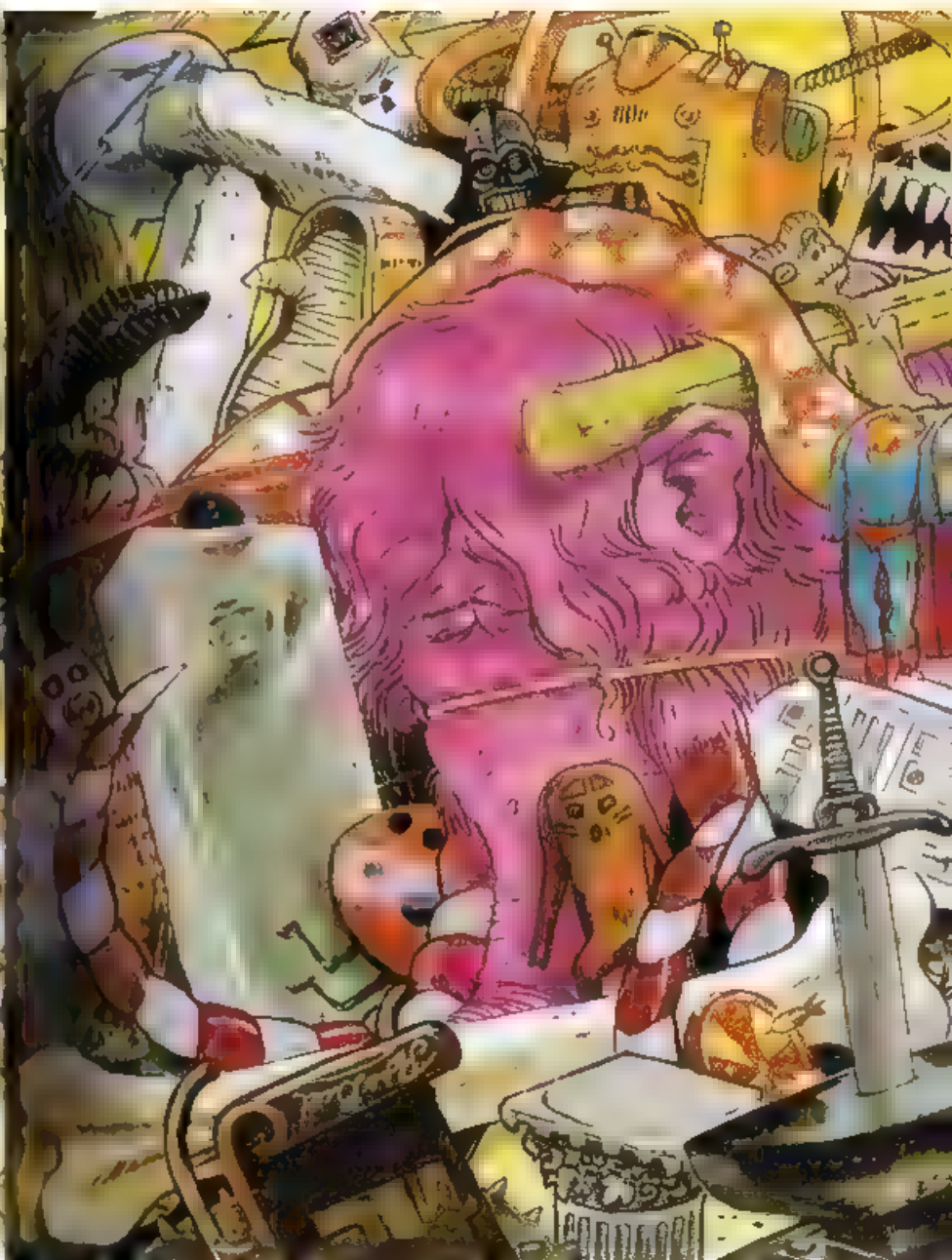
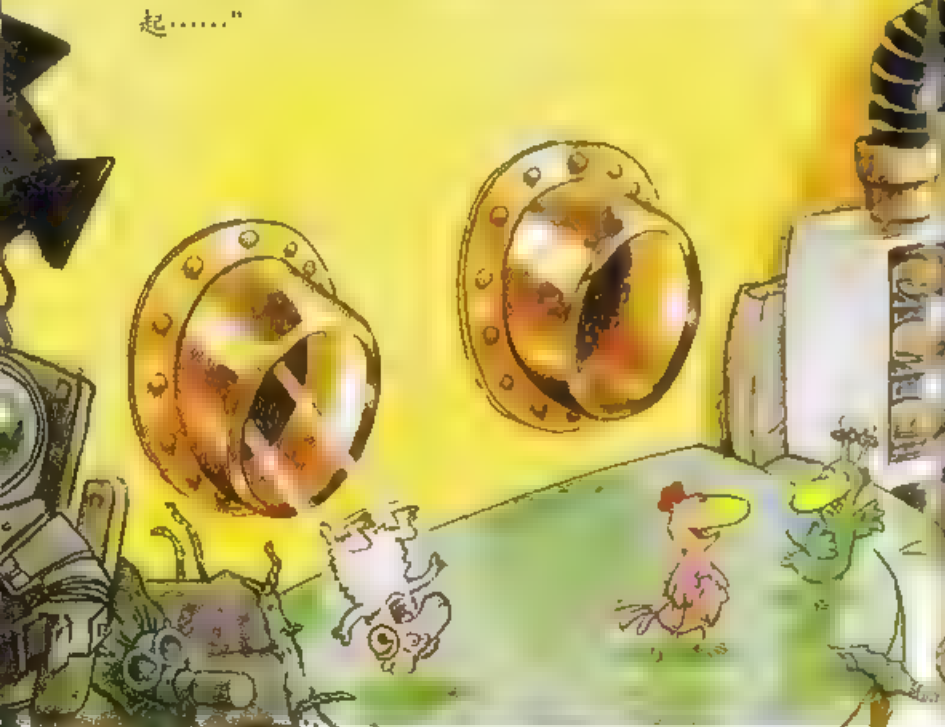
“当然了”塞勒斯特说，“看看我们找到的这些漂亮东西，这是我们在学校里的必修课”

“什么是‘学校’？”

“你从没上过学？”

“嗯……是的！”卡梅利多有点不好意思

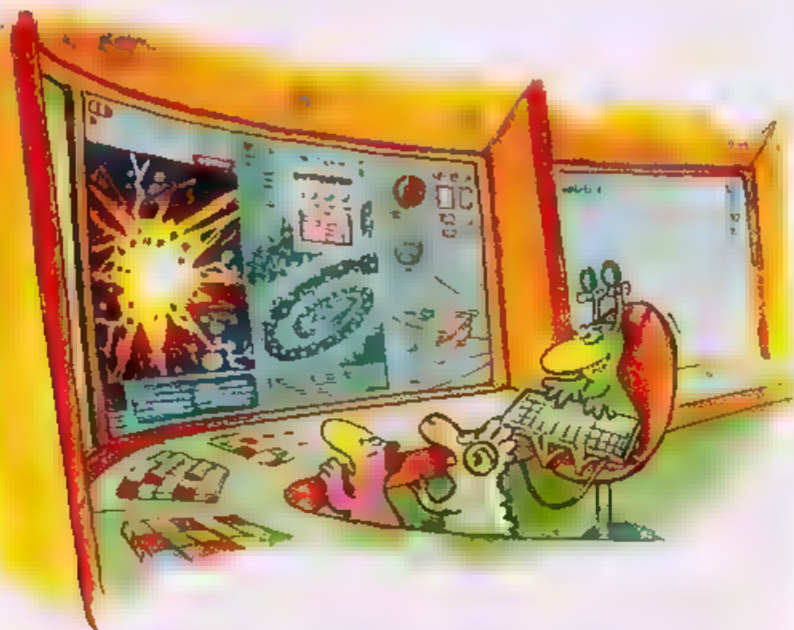
“唉，你们这些男孩子啊！看来我们要从头学起……”



塞勒斯特耐心向他们解释：“在我们的银河系中，有十亿颗星星……”

“啊，多少？十亿？”

“嗯，就是很多的意思。”



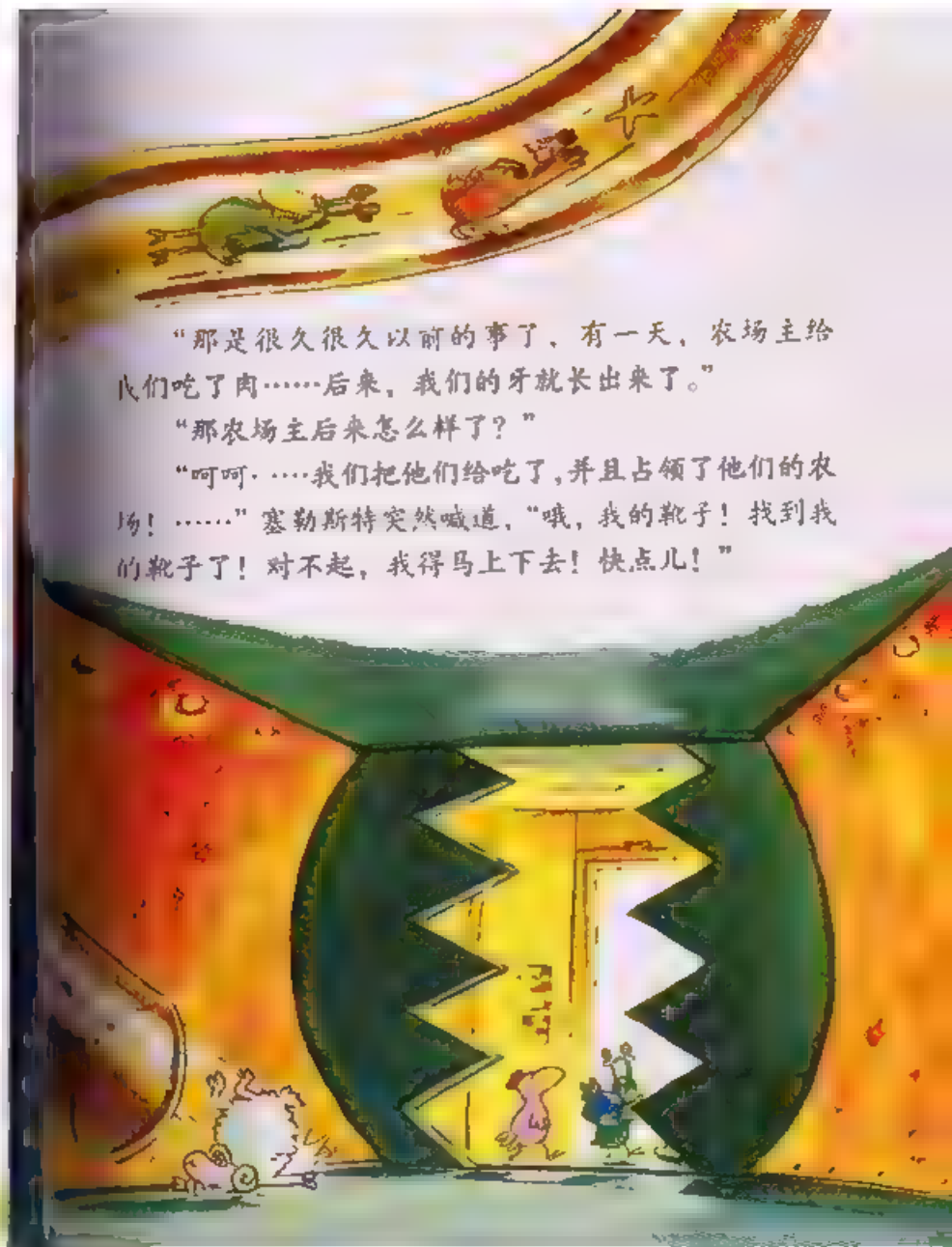
卡梅利多望着小绿鸡的牙，忍不住问道：“塞勒斯特，你可不要生气，为……为什么你们会长牙？”

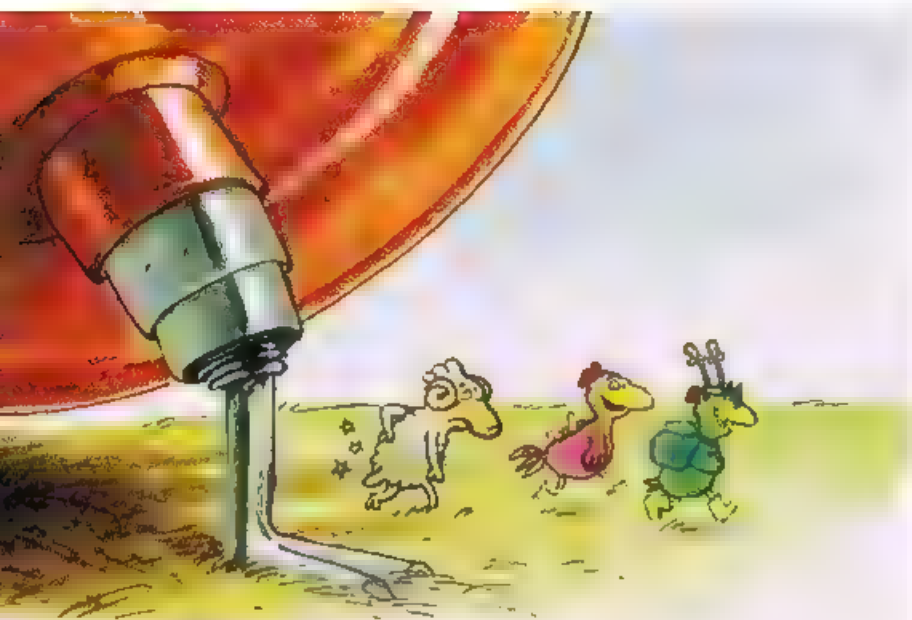


“那是很久很久以前的事了，有一天，农场主给他们吃了肉……后来，我们的牙就长出来了。”

“那农场主后来怎么样了？”

“呵呵……我们把他们给吃了，并且占领了他们的农场！……”塞勒斯特突然喊道，“哦，我的靴子！找到我的靴子了！对不起，我得马上下去！快点儿！”





“我必须找点儿东西带回去，这是老师布置的作业。”

“塞勒斯特，收下它做个纪念吧，”卡梅利多慷慨地把海星送给她，“这是整个地球上，你能找到的唯一一颗星星！”

“你收下吧，很好玩的。”贝里奥补充道，“它很软，而且有股鱼腥味……”

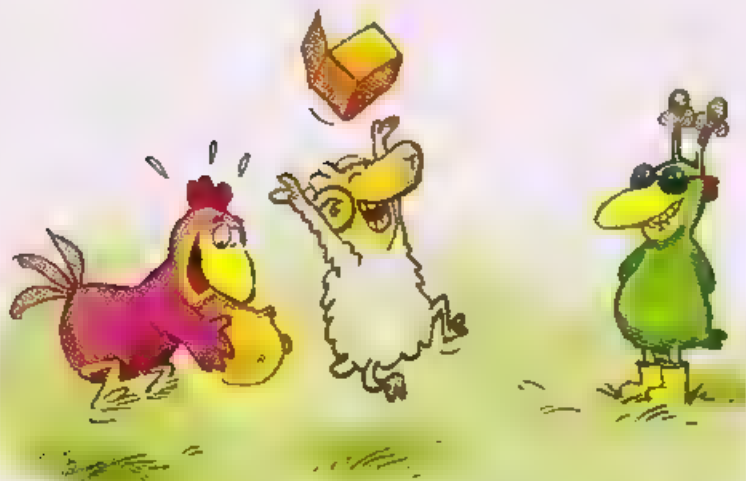


塞勒斯特高兴极了，她从没见过这么漂亮的东西，在他们的星球上，既没有大海也没有沙滩……

“我也送你们一个礼物，”她在背包里翻找起来，“看！只是一个小玩意，但很有意思！”她双手捧着礼物，激动地送给新朋友



“这是金星上的一块碎片，我昨天拿到的！”



“我简直不敢相信！贝里奥，你看到了吗？金星上的！简直太神奇了！”

“我摸到星星了！”

“我摸到星星了！”

“过来！”塞勒斯特趴在地上，用木棍画了一个图，“每到晚上，天空中会出现一组星星，像狐狸似的图案。看到它闪亮的眼睛了吗？那就是我住的地方！记住哦！”



飞船就要返航了，三个小朋友含着泪水，依依不舍地紧紧拥抱……





“慢慢来，孩子们……
慢——慢——来！……37，
38,39……怎么少了一个！是
塞勒斯特！”卡萨夫人生气
地大声喊道，“我们要出发
了！塞勒斯特！你在哪儿？”



“你在哪儿？塞勒斯特，快点儿、快！”
“老师你看我带回了什么？地球上的星星！”



“再见！再见啦，塞勒斯特！”

“我永远也忘不了你！”

飞船消失了，烟雾也随之散去。

“我们该回去了。”

“到时间了？”卡梅利多还沉浸在刚才的奇遇中，
“真可惜！”



“你知道大人们会怎么想？我们迟到5分钟，他们就能扯出一堆事来……”



两个好朋友决定，对这次奇遇保守秘密，谁也不告诉，“我们已经不是小孩了，对吧？”



鸡舍里，日子还像往常一样，早上起床，太阳下山就得睡觉……

“卡梅利多？快回来，我的宝贝，小心狐狸把你吃了……”

“好的，妈妈！再等一分钟！”



“嗨，看哪，卡梅利多！一颗流星，我许了一个愿。”



“我也许了一个愿。”

天文学家还是在每天晚上，望着星星说话。



“我现在越来越肯定，在另一个星球有生物存在，
但……现在还不好证实。”

“生活中肯定还有比睡觉更好玩的事情！”大小卡梅拉们一直都抱有这样的信念。他们执著地追求那些种群中认为不可想象的事情。去看大海、去摘星星、去寻找“丢失”的太阳……一路上处处坎坷、历经艰难，但总是逢凶化吉、化险为夷。最后还能收获超乎想象的回报和异乎寻常的果实。

我们可以把卡梅拉当作一种象征，一种成长路上必不可少的“伴侣”。

读不一样的卡梅拉，成就与众不同的你！

——儿童阅读推广人 萝卜探长

3~5岁亲子共读

5岁以上自主阅读

ISBN 978-7-5391-3518-2

定价：12.00元

ISBN 978-7-5391-3518-2



9 787539 135182 >